



Consejo de Seguridad

Distr. general
23 de abril de 2009
Español
Original: inglés

Carta de fecha 21 de abril de 2009 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Con referencia a la resolución 1778 (2007) del Consejo de Seguridad, tengo el honor de adjuntar las cartas recibidas del Secretario General y Alto Representante de la Unión Europea para la Política Exterior y de Seguridad Común, Javier Solana, en las que transmite los dos informes sobre las actividades de la operación militar de la Unión Europea en el Chad y la República Centroafricana, durante el período comprendido entre el 15 de marzo y el 15 de septiembre de 2008 y entre el 15 de septiembre de 2008 y el 15 de marzo de 2009, respectivamente (véanse los anexos).

Le agradecería que señalara estas cartas y sus apéndices a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **Ban Ki-moon**



Anexo I

Carta de fecha 22 de septiembre de 2009 dirigida al Secretario General por el Secretario General y Alto Representante de la Unión Europea para la Política Exterior y de Seguridad Común

De conformidad con las disposiciones de la resolución 1778 (2007) del Consejo de Seguridad, adjunto el primer informe semestral sobre las actividades de la operación militar de la Unión Europea en el Chad y la República Centroafricana (véase el apéndice). El informe abarca el período comprendido entre el 15 de marzo y el 15 de septiembre de 2008. Le agradecería que transmitiera este informe al Presidente del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Javier Solana

Apéndice

Informe del Secretario General y Alto Representante de la Unión Europea para la Política Exterior y de Seguridad Común sobre las actividades de la operación militar de la Unión Europea en el Chad y la República Centroafricana

I. Introducción

1. El presente informe abarca el período comprendido entre el 15 de marzo y el 15 de septiembre de 2008.
2. En su resolución 1778 (2007), el Consejo de Seguridad pidió a la Unión Europea que lo informara sobre la manera en que su operación iba a cumplir su mandato.

II. Antecedentes políticos

3. En el Chad, el período que se examina se ha caracterizado por los ataques lanzados por movimientos rebeldes desde territorio sudanés a principios de abril y a mediados de junio de 2008. La crisis no resuelta de Darfur ha provocado una gran afluencia de refugiados y contribuido al incremento del bandidaje en el este del Chad.
4. La situación política interna del Chad ha estado dominada por las consecuencias del ataque rebelde de febrero de 2008 contra Nyamena. En abril de 2008 se formó un nuevo Gobierno en el que figuraban cuatro políticos de la oposición, lo que contribuyó a que se reanudara el diálogo político en el marco del acuerdo del 13 de agosto de 2007, en particular mediante una primera reunión del Comité de Seguimiento en julio de 2008, alentada por la comunidad internacional.
5. Una de las importantes novedades políticas ocurridas en la República Centroafricana durante el período que se examina fue la firma de acuerdos generales de paz en mayo y junio de 2008. Sin embargo, algunos movimientos rebeldes se retiraron posteriormente y anunciaron su intención de volver a la lucha armada. El Gobierno ha expresado el deseo de combinar los progresos políticos con el incremento de los recursos destinados a la seguridad y al desarrollo.
6. Durante el período en cuestión, la fuerza europea (EUFOR) y la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad (MINURCAT) han establecido buenas relaciones de trabajo con las autoridades chadianas por medio del órgano de coordinación del Chad CONAFIT y directamente con las autoridades de la República Centroafricana.
7. Mantener un espacio humanitario en la zona sigue siendo un problema, como también lo es la militarización de los campamentos de refugiados y desplazados internos. Además, la comunidad de asistencia humanitaria internacional tiene que afrontar amenazas a la seguridad que obstaculizan sus iniciativas.
8. La situación política regional durante el período se ha caracterizado por la tensión existente en las relaciones entre el Chad y el Sudán, que se intensificó aún

más después de los ataques contra Nyamena y Omdurman de febrero y mayo de 2008, respectivamente. Después de estos acontecimientos se han llevado a cabo gestiones diplomáticas para lograr la reconciliación entre el Chad y el Sudán, en particular algunas iniciativas regionales y de la Unión Africana. El Acuerdo de Dakar del 13 de marzo de 2008 entre el Chad y el Sudán contiene disposiciones acerca de la normalización de las relaciones entre ambos países. La celebración de reuniones periódicas entre los Ministros de Relaciones Exteriores permite a las partes cambiar impresiones dentro de un formato estructurado en presencia de países de la región y de otros países. En agosto de 2008 se restablecieron las relaciones diplomáticas entre el Chad y el Sudán, interrumpidas después del ataque de mayo de 2008 contra Omdurman.

III. Situación en materia de seguridad y actividades de la EUFOR

9. La ofensiva rebelde de junio de 2008 hizo que cundiera el temor y provocó interrupciones en las actividades humanitarias. Además, después de la mayoría de los ataques rebeldes, la retirada incontrolada al Sudán de los rebeldes derrotados hacía aumentar de manera significativa la delincuencia. El inicio de la estación lluviosa ha reducido la movilidad de los rebeldes, por lo que se dedican principalmente a consolidar sus posiciones y realizar actividades políticas.

10. La delincuencia es endémica y está muy difundida y se dirige en particular contra las organizaciones no gubernamentales y humanitarias con el fin de conseguir vehículos y dinero. El director de Save the Children del Reino Unido fue asesinado el 1° de mayo de 2008. Estos actos de violencia han inducido a algunas organizaciones no gubernamentales a retirarse, desplazarse o suspender o reducir sus actividades. La presencia de numerosos refugiados y desplazados internos provoca cierto resentimiento entre la población local.

11. A pesar de algunas actividades esporádicas de los rebeldes, la situación general en materia de seguridad durante el período examinado se ha mantenido relativamente tranquila sin que se hayan producido incidentes graves que afectaran a la EUFOR. Las principales amenazas a la seguridad son las actividades de los rebeldes, la delincuencia y el bandidaje, que afectan sobre todo a la población civil y las actividades humanitarias.

12. Durante el período en cuestión, las actividades principales de la EUFOR han consistido en desplegar la fuerza, hacerse cargo de la situación y establecer su presencia en toda la zona de operaciones. Desde la declaración de su capacidad operacional inicial el 15 de marzo de 2008, la fuerza ha aumentado sus efectivos hasta superar las 3.300 personas.

13. Los problemas logísticos han sido considerables y se han centrado principalmente en el establecimiento de bases operacionales, la mejora de la infraestructura existente, el abastecimiento de agua y el almacenamiento de recursos antes de que se iniciara la estación lluviosa. La cooperación entre la EUFOR, las autoridades chadianas y los contratistas ha resultado eficaz. Ahora ya se dispone de una red fiable de infraestructuras, en particular de seis bases operacionales permanentes en Nyamena, Abeche, Forchana, Goz Beida, Iriba y Birao; y se ha mejorado la infraestructura aeroportuaria en Nyamena y Abeche.

14. Gracias a la acción de sus fuerzas de avanzada, la EUFOR ha seguido evaluando la situación militar sobre el terreno. La clave del éxito ha sido el establecimiento de una red efectiva de enlace y coordinación con los otros muchos agentes que operan sobre el terreno. En el Chad, la rápida creación de la CONAFIT como medio para reducir la tensión en situaciones conflictivas ha sido un instrumento esencial para mejorar el intercambio de información.

15. La presencia de la EUFOR ha tenido una repercusión tangible en la mejora de la seguridad en general y de la sensación de seguridad en la región. La EUFOR ha sido por lo general bien acogida y se la considera creíble, profesional, imparcial y dedicada a la preservación de un entorno seguro. Una importante intensificación de las operaciones en mayo, a raíz de la muerte del director de Save the Children del Reino Unido, y la evacuación de los trabajadores humanitarios durante una ofensiva rebelde en las cercanías de Goz Beida y Abeche a mediados de junio, sirvieron para poner de relieve la capacidad y la eficacia de la EUFOR. Sin embargo, la situación sigue siendo precaria y podría cambiar de un momento a otro.

16. Mientras la MINURCAT se está desplegando y se aproxima a la plena capacidad operacional, la EUFOR ha tenido que ampliar su planteamiento operacional y su concepción de la seguridad. Tras posicionarse inicialmente para hacer frente a una amenaza de tipo militar, la EUFOR ha tenido que ampliar su cometido en cuestiones de seguridad a fin de contribuir a proteger a la población local y a las organizaciones humanitarias contra la delincuencia.

17. La MINURCAT establece ahora su presencia y estará en condiciones de hacerse cargo de las tareas antes mencionadas en lo que respecta al estado de derecho. Ha comenzado la fase de adiestramiento del Destacamento Integrado de Seguridad y la primera promoción de reclutas se graduará a principios de agosto. La EUFOR y las Naciones Unidas han firmado un acuerdo técnico para la prestación de apoyo logístico a la MINURCAT. Durante los próximos meses, la MINURCAT desarrollará su propia infraestructura vertical en los campamentos de la EUFOR por medio de contratos independientes.

18. Las mejoras en la seguridad han contribuido a que algunos desplazados internos regresaran a determinados lugares. Sin embargo, está claro que ese objetivo tan sólo se logrará de manera sistemática mediante un enfoque global que garantice el buen gobierno y unas estructuras sociales efectivas, además de la seguridad. La Comisión Europea está en vías de establecer programas para alentar el retorno voluntario de los desplazados internos y la EUFOR apoya tales iniciativas mediante sus operaciones civiles y militares.

19. El inicio de la estación lluviosa ha afectado la movilidad de la EUFOR y en su eficacia militar, sobre todo en el sur del Chad y en la República Centroafricana. Sin embargo, la estación lluviosa también afecta a quienes desestabilizan la región y, debido a su movilidad limitada y a la necesidad de realizar faenas agrícolas estacionales, no ha habido ningún aumento de la violencia ni de la actividad de los rebeldes. Esta “pausa operacional” obligada ha permitido llevar a cabo tareas de evaluación, planificación y coordinación con otras partes interesadas.

20. La EUFOR ha superado con éxito muchas dificultades y ha logrado resultados considerables durante los seis primeros meses de la operación. La EUFOR garantiza actualmente la seguridad de la población local, incluidos los refugiados y los

desplazados internos, y las organizaciones humanitarias frente a la amenaza de las actividades de los rebeldes, la delincuencia y el bandidaje.

IV. Perspectivas

21. Si bien se prevé que la situación en materia de seguridad se mantendrá estable pero frágil, no se cree que las causas subyacentes vayan a cambiar de manera significativa durante el período del actual mandato de la EUFOR.

22. Está previsto que el despliegue de la EUFOR haya terminado en el mes de septiembre, con lo que la fuerza estará en condiciones de aprovechar los considerables logros conseguidos hasta la fecha. Para tener éxito, será fundamental ofrecer una imagen positiva de la fuerza y seguir garantizando un entorno seguro en el que los trabajadores humanitarios puedan realizar su labor con eficacia y se creen las condiciones necesarias para el pleno despliegue de la MINURCAT.

23. La planificación ahora se centra en la fase de recuperación del mandato actual de la EUFOR. La decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas prevista para finales de septiembre servirá para aclarar las prioridades y los aspectos centrales de esta labor de planificación. Mientras tanto, la operación lleva camino de poder establecer las condiciones necesarias para pasar a una nueva fase.

Anexo II**Carta de fecha 2 de abril de 2009 dirigida al Secretario General por el Secretario General y Alto Representante de la Unión Europea para la Política Exterior y de Seguridad Común**

De conformidad con las disposiciones de la resolución 1778 (2007) del Consejo de Seguridad, adjunto el informe semestral final sobre las actividades de la operación militar de la Unión Europea en el Chad y la República Centroafricana (véase el apéndice). El informe abarca el período comprendido entre el 15 de septiembre de 2008 y el 15 de marzo de 2009. Le agradecería que transmitiera este informe al Presidente del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Javier Solana

Apéndice

Informe del Secretario General y Alto Representante de la Unión Europea para la Política Exterior y de Seguridad Común sobre las actividades de la operación militar de la Unión Europea en el Chad y la República Centroafricana

I. Introducción

1. El presente informe abarca el período comprendido entre el 15 de septiembre de 2008 y el 15 de marzo de 2009.
2. En su resolución 1778 (2007), el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas pidió a la Unión Europea que lo informara sobre la manera en que su operación iba a cumplir su mandato.

II. Antecedentes políticos

3. Las tensiones recurrentes en la región (Darfur y la zona de operaciones de la EUFOR en el este del Chad y el nordeste de la República Centroafricana) siguieron obedeciendo a una multitud de diferentes factores interrelacionados. La crisis de Darfur continuó teniendo repercusiones y provocando una larga emergencia humanitaria en los campamentos de refugiados y los centros para los desplazados internos. La crisis se ha agravado a causa de la delincuencia y el bandidaje local así como por las tensiones entre grupos étnicos que viven a ambos lados de la frontera. Aunque no se produjeron ataques importantes durante el período que se examina, las actividades transfronterizas de los grupos rebeldes (que se están reorganizando y armando) han seguido contribuyendo a la incertidumbre y la inseguridad sobre el terreno.
4. Los problemas planteados por la constante inestabilidad de la situación en materia de seguridad dificultaron relativamente el logro de progresos tangibles en el terreno político. Debido a la amenaza de los grupos rebeldes, el Gobierno del Chad se ha visto obligado a concentrarse en las medidas militares y de seguridad, mientras que se han registrado nuevas demoras en el mejoramiento de la gobernanza y del estado de derecho. La fragilidad de la situación ha contribuido también a retrasar los progresos en lo que respecta al programa político general. Por consiguiente, una de las prioridades seguía siendo conseguir apoyo internacional para la aplicación del acuerdo del 13 de agosto de 2007 entre el Gobierno y la oposición política. Con el decidido apoyo de la comunidad internacional continuaron las reuniones del Comité de Seguimiento, al igual que los preparativos de las elecciones legislativas previstas para 2009. Se aprobaron dos leyes importantes: el código electoral y la ley para el establecimiento de una comisión electoral.
5. A pesar de la reanudación de las relaciones diplomáticas entre el Chad y el Sudán, se ha mantenido la desconfianza general entre ambos países, por influencia de las actividades transfronterizas de los grupos rebeldes, que han motivado un intercambio de acusaciones de apoyo a esos grupos. En el marco del proceso de Dakar, tras la última reunión del Grupo de Contacto celebrada en Nyamena no se ha celebrado, como estaba previsto, una nueva reunión en Jartum.

6. Durante el período que se examina ha habido importantes novedades políticas en la República Centroafricana, como por ejemplo los acuerdos acerca de la formación de un gobierno de base amplia, y el compromiso de organizar elecciones municipales, legislativas y presidenciales en 2009, así como un acuerdo para poner en práctica la reforma del sector de la seguridad, en particular el inicio inmediato de un programa de desarme, desmovilización y reintegración. Sin embargo, las recientes demostraciones de fuerza de grupos rebeldes en el norte del país y la afluencia de refugiados de la República Centroafricana en la frontera con el Chad son síntomas preocupantes de la fragilidad de la situación. Se alentó a los grupos rebeldes disidentes a que se reincorporaran al diálogo político abierto a todos como única opción para una evolución pacífica de la situación.

III. Situación en materia de seguridad y actividades de la EUFOR

7. El despliegue de la EUFOR ha contribuido de manera positiva y tangible a aumentar la seguridad general de los trabajadores internacionales y humanitarios así como de la población local en la zona de operaciones. Sin embargo, esta región se ve todavía asolada por conflictos pluridimensionales pendientes de solución.

8. Por lo general, la situación de la seguridad en el Chad se ha mantenido relativamente tranquila durante los seis últimos meses. La prevalencia de enfrentamientos étnicos entre tribus rivales, importante motivo de preocupación para todas las partes interesadas, se redujo gracias a las operaciones más visibles de la EUFOR. Ese fue un factor importante que hizo disminuir los enfrentamientos durante los seis últimos meses.

9. En la República Centroafricana, todavía no se han cumplido las expectativas despertadas por el diálogo político abierto a todos y algunos grupos han vuelto a la oposición armada y han protagonizado enfrentamientos con fuerzas gubernamentales. Por este motivo, unos 7.000 refugiados han atravesado la frontera en la región meridional del Chad. Las actividades delictivas han sido frecuentes durante el período de la estación seca, sobre todo en la zona de Ouanda-Djallé, donde se ha observado un incremento. Hay informes recientes de ataques de bandidos contra trabajadores humanitarios y de enfrentamientos entre elementos armados presentes en la zona. Existe el peligro de que la seguridad empeore todavía más en el país.

Actividades de la EUFOR

10. La EUFOR ha sido por lo general bien acogida y se la considera una fuerza creíble y profesional que contribuye a la preservación de un entorno seguro. La EUFOR, en el cumplimiento de su mandato, ha actuado de manera imparcial, neutral e independiente.

11. El establecimiento y mantenimiento de un perfil operacional de ritmo acelerado y amplio espectro en toda la zona de operaciones desde que se alcanzó la plena capacidad operacional el 15 de septiembre de 2008, ha sido uno de los factores fundamentales que han contribuido al éxito de la EUFOR.

12. Las operaciones sobre el terreno han seguido concentrándose en determinadas zonas de interés, mientras que las operaciones aéreas, incluso las realizadas por

vehículos aéreos no tripulados, siguieron ofreciendo una visibilidad muy útil en la zona de operaciones. A modo de ejemplo, el apoyo prestado a la reciente misión de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados en Doha, en la frontera entre el Chad y la República Centroafricana, constituyó una importante contribución a la seguridad general de esa zona.

13. La realización de más de 260 patrullas de largo recorrido en zonas que requerían una importante presencia de la EUFOR contribuyó a crear un entorno seguro y también tuvo un importante efecto disuasivo. Estas patrullas han sido cruciales para que la presencia de la EUFOR no se limitara a las inmediaciones de sus bases principales. Además, como las bases están situadas en los principales campamentos de refugiados y centros para los desplazados internos, las más de 2.300 patrullas de corto recorrido efectuadas en esas zonas tuvieron una función estabilizadora crucial.

14. La realización de operaciones conjuntas combinadas, utilizando medios terrestres y aéreos, permitieron a la EUFOR establecer una presencia muy visible en zonas donde se habían detectado actividades delictivas. Esas operaciones tuvieron como resultado una reducción significativa de la delincuencia, de los enfrentamientos interétnicos y de las actividades de elementos conflictivos y reforzaron la credibilidad de la EUFOR.

15. En toda la operación, el uso de aviones y helicópteros fue fundamental para cumplir con éxito la misión. En particular, a finales de la estación lluviosa, cuando la movilidad todavía era limitada, el uso de medios aéreos tuvo una importancia capital. Se aumentó de manera significativa la capacidad de uso de helicópteros en el teatro de operaciones a partir de principios de 2009, lo que permitió a la EUFOR reaccionar con rapidez en determinadas situaciones y enviar fuerzas a zonas remotas en breve tiempo. A este respecto, la evacuación por helicóptero de personal de organizaciones gubernamentales de Ouandja (República Centroafricana) en noviembre de 2008 realzó mucho el prestigio de la EUFOR entre las organizaciones humanitarias.

16. El examen de la situación realizado por la EUFOR utilizando diversos medios, como las imágenes por satélite, el reconocimiento aéreo y terrestre, los servicios de información, los equipos de oficiales de cooperación civil-militar y de información geográfica benefició a todas las partes interesadas internacionales, en particular a la MINURCAT y a las organizaciones humanitarias. El mayor conocimiento y comprensión de la situación permitió a la EUFOR concentrar sus operaciones en los lugares más vulnerables e inseguros de la zona de operaciones.

17. La EUFOR hizo unas 260 visitas a centros de desplazados internos y examinó más de 750 campamentos de refugiados y desplazados internos. La colaboración activa con más de 70 organizaciones internacionales y no gubernamentales, mediante mecanismos de coordinación oficiales y estructuras de intercambio de información, garantizó un enfoque coherente y común de las cuestiones humanitarias y de seguridad. De este modo aumentó la confianza entre las entidades internacionales y la labor de los equipos de oficiales de cooperación civil-militar contribuyó enormemente a este proceso. Además, el hecho de integrar cuestiones relacionadas con los derechos humanos y la protección de las mujeres y los niños en los conflictos armados en la realización de las operaciones, de conformidad con las resoluciones 1325 (2000) y 1612 (2005) del Consejo de Seguridad, ha sido un aspecto importante de la labor de la EUFOR.

18. La prestación de atención médica a la población local no era una de las tareas primordiales de la EUFOR. Sin embargo, la asistencia práctica consistente en más de 1.600 consultas locales y 30 intervenciones quirúrgicas locales tuvo una importancia fundamental al demostrar la buena voluntad y el interés de la EUFOR por la población local del Chad y el este de la República Centroafricana. Esta voluntad se puso además de manifiesto con la eliminación por parte de la EUFOR de unos 350 artefactos explosivos sin detonar en su zona de operaciones, lo que contribuyó a la seguridad de la población local.

19. La construcción de seis complejos militares espaciosos y plenamente equipados en el teatro de operaciones son prueba de la capacidad de la EUFOR. Su traspaso al Gobierno del Chad el 15 de marzo de 2009, incluidas las nuevas pistas de estacionamiento de aviones con instalaciones de carga en Nyamena y Abeche, para que luego sean transferidos a la MINURCAT, ha proporcionado a la fuerza de las Naciones Unidas una inmediata y excelente cabeza de puente en el teatro de operaciones.

20. La colaboración con la MINUCART ha sido muy importante desde el comienzo de la operación y se ha ido intensificando a medida que se aproximaba el momento del traspaso de funciones. El apoyo vital efectivo que la EUFOR ha dado a la MINUCART ha facilitado el desarrollo de su capacidad de adiestrar y desplegar en la zona de operaciones al Destacamento Integrado de Seguridad, integrado por policías chadianos formados por las Naciones Unidas. La presencia visible de ese destacamento en toda la zona de operaciones contribuye a aumentar la seguridad en los campamentos y centros de refugiados y desplazados internos.

21. Durante las últimas fases del mandato de la EUFOR, la planificación se concentró cada vez más en el traspaso de funciones a la MINURCAT y la recuperación de la EUFOR. A tal efecto, inmediatamente después del examen de mitad de mandato se emprendió una planificación conjunta eficaz y en colaboración con las Naciones Unidas a fin de que el traspaso de funciones a la MINURCAT se produjera sin contratiempos. La aprobación de la resolución 1861 (2009) del Consejo de Seguridad, de 14 de enero de 2009, permitió a la EUFOR y a la MINURCAT ultimar la planificación. Como parte de sus actividades conjuntas, la EUFOR envió equipos técnicos para que trabajaran con las Naciones Unidas en todos los aspectos de la planificación. A finales de febrero se celebró en el Chad un seminario conjunto de la EUFOR y de la MINURCAT, en el que se trataron con éxito algunas cuestiones pendientes. Paralelamente, la EUFOR concentraba sus actividades en la recuperación de las tropas que no iban a pasar bajo el mando de las Naciones Unidas.

22. Por último, la transferencia de autoridad de la EUFOR a la MINURCAT se efectuó, según lo previsto, el 15 de marzo de 2009, un año después de la declaración de que la EUFOR había conseguido su capacidad operacional inicial, de conformidad con las resoluciones 1778 (2007), 1834 (2008) y 1861 (2009) del Consejo de Seguridad.

IV. Perspectiva

23. El reconocimiento general de la contribución de la EUFOR a un entorno seguro tanto por parte de la población local como por las entidades internacionales que trabajan en la zona ha infundido un nuevo sentimiento de confianza entre los

diversos elementos presentes en la zona de operaciones. Además, el efecto disuasivo de la EUFOR venía a corroborar el mensaje de que las partes no debían buscar una solución militar de los conflictos. Esto ha resaltado aún más la imagen positiva que se tenía de la EUFOR como entidad creíble, imparcial y plurinacional.

24. La EUFOR ha creado las condiciones para una transición satisfactoria a la MINURCAT y garantizado, mediante la transferencia de datos, los acuerdos contractuales y la prestación de apoyo, que la MINURCAT va a heredar un aparato operacional eficaz que permita una transición sin problemas para mantener y promover un entorno seguro.

25. La presencia de la EUFOR ha tenido un efecto tangible en el aumento de la seguridad general de la región, pero la imprevisibilidad de la situación política dentro y fuera de la zona de operaciones seguirá siendo un problema para la misión de la MINURCAT.

26. La cuestión de la orden de detención contra el Presidente Al-Bashir del Sudán, dictada por la Corte Penal Internacional podría contribuir a aumentar la inestabilidad regional, aunque, durante el período que se examina, no ha tenido ninguna repercusión directa en la zona de operaciones de la EUFOR. Con todo, la expulsión de varias organizaciones humanitarias de Darfur, con la consiguiente reducción de la capacidad de ayuda humanitaria, podría abrir la posibilidad de que un gran número de nuevos refugiados cruzara la frontera para entrar en el Chad. Esto plantearía importantes problemas de seguridad y tendría consecuencias para la MINURCAT.

27. La Unión Europea siguió un planteamiento regional y global al planificar y llevar a cabo esta operación. Las acciones de la EUFOR, sus actividades en el ámbito político y diplomático, por una parte, y en el de la ayuda humanitaria y el desarrollo, por otra, han sido complementarias y han estado coordinadas, con lo que se ha logrado el máximo impacto de la Unión Europea sobre el terreno.

28. El redespiegue de la EUFOR no señala el final de la participación de la Unión Europea en el Chad, en la República Centroafricana o en la región. Unos 2.000 soldados que prestaban servicios en la EUFOR están ahora a las órdenes de la MINURCAT. Además, la Unión Europea se mantendrá activa a nivel político y diplomático en el Chad, en la República Centroafricana y sobre todo en el Sudán, donde la aplicación del Acuerdo General de Paz y del proceso de paz de Darfur es crucial para la estabilización de la región. La Unión Europea seguirá también activa en la región realizando actividades humanitarias y de desarrollo.
